

**OFFICIAL BALLOT
SPECIAL REFERENDUM ELECTION
ISLAMORADA, VILLAGE OF ISLANDS
MAY 15, 2007**

**BOLETA OFICIAL
ELECCION DE REFERENDUM ESPECIAL
ISLAMORADA, MUNICIPIO DE LAS ISLAS DE
15 de MAYO del 2007**

- **TO VOTE, COMPLETELY FILL IN THE OVAL NEXT TO YOUR CHOICE.**
- Use only the marking device provided or a number 2 pencil or any marking device, except red ink.
- If you make a mistake, don't hesitate to ask for a new ballot. If you erase or make other marks, your vote may not count.
- **PARA VOTAR, RELLENE COMPLETAMENTE EL OVALO JUNTO A SU SELECCION.**
- Usar solamente el dispositivo de marcar provisto o un lápiz No.2 o cualquier dispositivo de marcar, excepto uno de tinta roja.
- Si se equivoca, pida una nueva boleta. Si borra algo o hace alguna marca, posiblemente no se cuente su voto.

Provide for Increase in Councilmember Terms from Two Years to Four Years with staggered terms

It is proposed that the Charter be amended to provide for Councilmembers to be elected to a four year term of office, including a transition by which the three candidates receiving the highest number of votes in the March 2008 election receive a four year term and the remaining elected candidates receive a two year term, notwithstanding the term limits specified in the Charter.

Shall the above described Charter amendment be adopted?

Disponer el incremento de los plazos de los Concejales de dos años a cuatro años con plazos alternos

Ha sido propuesto que se enmiende la Carta Constitucional para que disponga que los Concejales se elijan a un plazo en el cargo de cuatro años, incluida la transición, en que los tres candidatos que reciban el mayor número de votos en la elección de marzo del 2008 reciban un plazo de cuatro años y los candidatos electos restantes reciban un plazo de dos años, no obstante los límites de los plazos especificados en la Carta Constitucional.

¿Deberá aprobarse la enmienda descrita arriba a la Carta Constitucional?

- YES/SI
 NO/NO

Village Council Compensation

The Charter provides that the Village Council may by a four-fifths vote increase compensation for Councilmembers. It is proposed that the Charter be amended to require that any ordinance increasing compensation for Councilmembers also be approved by a majority of the Village electors at the next regular Village election following the date of the adoption of the Ordinance.

Shall the above described Charter amendment be adopted?

Remuneración del Concejo Municipal

La Carta Constitucional dispone que el Concejo Municipal, mediante votación favorable de las cuatro quintas partes de sus miembros, puede aumentar la remuneración de los concejales. Ha sido propuesto que se enmiende la Carta Constitucional para que disponga que toda ordenanza que aumente la remuneración de los concejales también sea aprobada por la mayoría de los electores del municipio en la siguiente elección ordinaria del municipio a continuación de la fecha de la aprobación de la ordenanza.

¿Deberá aprobarse la enmienda descrita a la Carta Constitucional?

- YES/SI
 NO/NO

Composition of Village Canvassing Board

The Charter provides that the canvassing board be composed of the Village Clerk and those Councilmembers who are not candidates for reelection. It is proposed that the Charter be amended to provide that the canvassing board shall be no less than three members, including the Clerk, and if there are not at least two eligible Councilmembers, additional canvassing board members shall be appointed by the Council.

Shall the above described Charter amendment be adopted?

Composición de la junta de escrutinio del municipio

La Carta Constitucional dispone que la junta de escrutinio esté compuesta por el Secretario Municipal y aquellos concejales que no sean candidatos a la reelección. Ha sido propuesto que se enmiende la Carta Constitucional para que disponga que la junta de escrutinio no tendrá menos de tres miembros, incluido el Secretario, y que si no hay al menos dos concejales elegibles, que el Concejo designará a miembros adicionales a la junta de escrutinio.

¿Deberá aprobarse la enmienda descrita a la Carta Constitucional?

- YES/SI
 NO/NO

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT / VOTE EN LOS DOS LADOS DE BOLETA

Establishment of Thirty-Five Foot Height Restriction For Structures in the Village

Shall the Village Charter be amended to provide that the maximum height of a structure as defined in the code be limited to 35 feet, excluding chimneys, spires and steeples on structures utilized for institutional and public uses only, radio or television antennas, flagpoles, solar apparatus and utility poles, excluding replacement of a structure to existing height if destroyed by natural disaster and providing for variance procedure?

Shall the above described Charter amendment be adopted?

Establecimiento de una altura máxima de 35 pies para las edificaciones del municipio

¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional del Municipio para que disponga que la altura máxima de toda edificación, conforme a lo definido en el código, esté limitada a 35 pies, excluidas las chimeneas, las torrecillas y los campanarios de los inmuebles utilizados solamente para fines institucionales o públicos, las antenas de radio o televisión, las astas de banderas, los aparatos solares y los postes de servicios municipales, y excluido el reemplazo de una edificación a la altura existente si fuera destruida por un desastre natural, y para que disponga el procedimiento de las variaciones?

¿Deberá aprobarse la enmienda descrita a la Carta Constitucional?

- YES/SI
- NO/NO

Filling Vacancies of Office

Shall the Charter be amended to provide that if a vacancy occurs in the office of any Councilmember with less than 50% of the term remaining, Councilmembers shall appoint a person to fill the vacancy for the remainder of the unexpired term; if 50% or more of the term remains, Councilmembers shall appoint a person to fill the vacancy until the next regularly scheduled Village election?

Shall the above described Charter amendment be adopted?

La ocupación de los cargos vacantes

¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional para que disponga que si quedara vacante el cargo de un concejal con menos del 50% del cargo restante, los concejales designarán a una persona para que ocupe la vacante por el resto del plazo no caducado; si quedara el 50% o más del plazo, los concejales designarán a una persona para que ocupe la vacante hasta la siguiente elección municipal prevista ordinariamente?

¿Deberá aprobarse la enmienda descrita a la Carta Constitucional?

- YES/SI
- NO/NO

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT / VOTE EN LOS DOS LADOS DE BOLETA